

# ACCESSORIES

## ECCOLO! Magnetic spatula holder



## PORTOLO smart interlocking support!



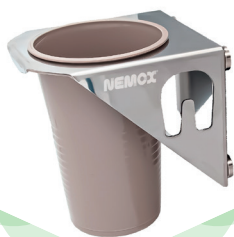
## GOURMET PRO The smart alternative



## CUSTOMIZATION

On the steel support, we offer a free laser engraving of your company's logo or that of your clients!

## ECCOLO!



### **ECCOLO! Il portaspatola magnetico**

La brillante idea che mancava!  
Originale e utilissimo accessorio, può essere applicato a ogni macchina da gelato o conservatore in acciaio.  
Non solo, è utile anche in cucina, per il forno, frigorifero, abbattitore!  
Quando non si sa dove appoggiare un utensile, ECCOLO è subito disponibile!

Il set è composto da:

- 1 struttura in acciaio inox AISI 304 completa di magneti e gancio per asciugamani.
- 1 contenitore in Polipropilene da 450 cc, solido e infrangibile.
- 1 spatola in POM, ideale per lavorare il gelato.
- 1 sgocciolatoio per spatola in acciaio

*Tutti i componenti sono lavabili in lavastoviglie.*

### **ECCOLO! Magnetic spatula holder**

The brilliant idea that was missing!  
An original and extremely useful accessory that can be applied to every gelato machine or storage cabinet, made of stainless steel.  
And more, it is also useful in the kitchen, at the oven, fridge, shock freezer!  
When you don't know where to put a utensil, ECCOLO is immediately available!

The set contains:

- 1 AISI 304 steel support with magnets and towel hanger.
- 1 450 cc Polypropylene container, solid and unbreakable.
- 1 POM spatula, ideal for working gelato.
- 1 drainer for the steel spatula.

All components are dishwashers safe.

### **ECCOLO! Porte-spatule magnétique.**

La brillante idee qui manquait!  
Accessoire original et très utile, il peut être appliqué à chaque machine à glace ou conservateur en acier. De plus, il est également utile dans la cuisine, pour le four, le réfrigérateur, le shock freezer !  
Lorsque vous ne savez pas où mettre un ustensile, ECCOLO est immédiatement disponible !

L'ensemble est composé par :

- 1 Structure en acier inoxydable AISI 304, avec aimants et crochet pour serviettes.
- 1 Récipient en Polypropylène, 450 cc, solide et incassable.
- 1 spatule POM, idéale pour travailler la glace.
- 1 égouttoir pour spatule en acier.

Tous les composants sont nettoyable au lave-vaisselle.

### **ECCOLO! Magnetischer Spatelhalter.**

Die geniale Idee die fehlte!  
Ein originales und nützliches Zubehör, das für jede Eismaschine oder Edelstahl Vitrine angewendet werden kann.  
Und nicht nur das, er ist auch in der Küche, am Ofen, am Kühlschrank und am Shockfroster nützlich!  
Wenn man nicht weiß, wo ein Küchenutensilien aufzulegen, ist ECCOLO sofort verfügbar!

Das Set besteht aus:

- 1 Struktur aus Edelstahl AISI 304, komplett mit Magneten und Handtuchhaken.
- 1 450 cc Polypropilen-Behälter, stabil und unzerbrechlich.
- 1 POM Spatel, ideal für die Verarbeitung von Eiscreme.
- 1 Abtropfständer für den Edelspatel.

Alle Komponenten sind Spülmaschine geeignet.

### **¡ECCOLO! El portaespátula magnético**

¡La brillante idea que faltaba!  
Accesorio original y muy útil, se puede aplicar a cualquier heladera o conservador de acero.  
¡No solo eso, también es útil en la cocina, en el horno, en el refrigerador, en el abatidor de temperatura! Cuando no sabe dónde colocar una herramienta, ¡ECCOLO disponible de inmediato!

El paquete consta de:

- 1 estructura de acero inoxidable AISI 304 con imanes y toallero.
- 1 envase de Polipropileno de 450 cc, sólido e irrompible.
- 1 espátula POM, ideal para trabajar helados.
- 1 bandeja de goteo para espátula de acero

Todos los componentes son aptos para lavavajillas.

## PORTOLO



### **PORTOLO, il supporto a incastro smart!**

Grazie al sistema di aggancio Easy Fit, con un rapido gesto la piastra in acciaio AISI 304 si incastra alle griglie delle macchine da gelato Nemox, modello Gelato 10K i-Green e Gelato 15K Crea.

La solida struttura in acciaio AISI 304, permette l'appoggio dei contenitori per il recupero del liquido di lavaggio della vasca. Il peso di carico massimo raccomandato è 6 kg.

### **PORTOLO, smart interlocking support!**

Thanks to the Easy-Fit fastening system, with a quick gesture the AISI 304 steel plate fits to the grids of Nemox machines, model Gelato 10K i-Green and Gelato 15K Crea.

The solid AISI 304 steel structure allows to place the containers for the recovery of the tank's washing liquid.  
Maximum recommended load is kg 6.

### **PORTOLO, la tablette à clipser intelligent!**

Grâce au système de fixation Easy Fit, la tablette en acier AISI 304 s'adapte d'un geste rapide aux grilles des machines à glace Nemox, modèle Gelato 10K i-Green et Gelato 15K Crea.

La structure solide en acier AISI 304 permet de placer les pots pour la récupération des liquides lors de la vidange de la machine. Le poids de chargement maximal recommandé est de 6 kg.

### **PORTOLO, intelligente Auflage!**

Dank des Easy Fit-Kupplungssystems, verklemmt sich die AISI 304 Edelstahl Platte mit einem raschen Geste an den Gittern der Nemox-Eismaschinen, Modell Gelato 10K i-Green und Gelato 15K Crea.

Die stabile AISI 304 Edelstahlstruktur ermöglicht die Anlehnung von Behälter für die Rückgewinnung von Tankwaschflüssigkeit. Das empfohlene maximale Ladungsgewicht ist 6 kg.

### **¡PORTOLO, el soporte inteligente!**

Gracias al sistema de enganche Easy Fit, con un rápido gesto la placa de acero AISI 304 se acopla a las rejillas de las máquinas de helado Nemox, modelo Gelato 10K i-Green y Gelato 15K Crea.

La sólida estructura en acero AISI 304, permite el apoyo de los contenedores para la recuperación del líquido de lavado de la cubeta.  
El peso máximo de carga recomendado es de 6 kg.

## GOURMET PRO



### GOURMET PRO

GOURMET PRO è un accessorio progettato per espandere le possibilità di utilizzo del conservatore 4 Magic Pro 100 e per sfruttare al massimo le sue funzionalità. Questa soluzione è stata studiata per rispondere espressamente alle esigenze degli chef che necessitano di conservare quantità limitate di più preparazioni in spazi ridotti.

Il set GOURMET PRO è composto da sei cestelli in alluminio anodizzato da 1,5 litri ciascuno, dotati di maniglia per una facile movimentazione. Gli stessi cestelli trovano posto nell'inserto realizzato in acciaio inox AISI 304, dotato di sei aperture con sistema di anti-rotazione.

Per utilizzare il set GOURMET PRO, basta rimuovere le quattro vaschette GN ¼ fornite con il conservatore 4 Magic Pro 100 ed inserire l'inserto con i cestelli nel contenitore.

In questo modo, si potranno conservare più preparazioni in modo organizzato e igienico.

Inoltre, è disponibile un kit opzionale composto da sei cestelli aggiuntivi da 1,5 litri, identici a quelli forniti con il set GOURMET PRO. La facilità di pulizia è garantita: l'inserto e i cestelli sono lavabili in lavastoviglie per una pulizia rapida e igienica.

Con GOURMET PRO, si ha a disposizione un accessorio pratico e funzionale per la conservazione delle tue preparazioni.

### GOURMET PRO

GOURMET PRO is an accessory designed as to expand the possibility of using Nemox storage unit, 4 magic Pro 100 and take full advantage of its functionalities.

This solution has been developed to meet the requests of the chefs who need to store limited quantities of several preparations in a limited spaces.

The GOURMET PRO set consists of six anodized aluminum bowls with handles, each has a capacity of 1,5 liters (1.5 qt). These bowls sit in their support made of AISI 304 stainless steel, designed with 6 holes with anti-rotation system.

To use the GOURMET PRO set just remove the 4 GN ¼ trays supplied with the storage unit 4 Magic Pro 100 and replace with the support and the bowls.

In this way, several preparations can be stored in an organized and hygienic way.

In addition, an optional kit is available. It contains 6 bowls of 1,5 liter, identical to those supplied with the GOURMET PRO set.

Easy to clean: the support and the bowls are dishwasher-safe for quick and hygienic cleaning.

GOURMET PRO, a practical and functional accessory for the storage of several preparations.

### GOURMET PRO

GOURMET PRO est un accessoire conçu pour élargir la possibilité d'utilisation du conservateur 4 Magic Pro 100 et pour bénéficier de toutes ses fonctionnalités.

Cette solution a été développée pour satisfaire les besoins des chefs qui veulent garder des quantités limitées de plusieurs préparations dans un espace réduit.

Le set GOURMET PRO est composé par 6 bols en aluminium anodisé de 1,5 litre chacun, et équipés par une poignée pratique. Ces mêmes bols sont placés dans le support en acier inoxydable AISI 304 qui dispose de 6 ouvertures avec un système d'anti-rotation.

Pour utiliser le set GOURMET PRO, il suffit de retirer les 4 bacs GN ¼ fournis avec le conservateur 4 Magic Pro 100 et les remplacer par le support avec les bols.

Il est ainsi possible de conserver plusieurs préparations de manière organisée et hygiénique.

Il est aussi disponible en option un kit qui se compose de 6 bols supplémentaires de 1,5 litre, identiques à ceux fournis avec le set GOURMET PRO.

Facile à nettoyer : le support est lavable au lave-vaisselle pour une nettoyage rapide et hygiénique.

Avec GOURMET PRO on a à disposition un accessoire pratique et fonctionnel pour conserver plusieurs préparations.

### GOURMET PRO

GOURMET PRO ist ein Zubehör, das entwickelt wurde, um die Einsatzmöglichkeiten des Konservators 4 Magic Pro 100 zu erweitern und seine Funktionen optimal zu nutzen.

Diese Lösung wurde entwickelt, um ausdrücklich auf die Bedürfnisse von Köchen einzugehen, die begrenzte Mengen mehrerer Zubereitungen auf kleinem Raum aufbewahren müssen.

Das GOURMET PRO Set besteht aus sechs Behältern aus eloxiertem Aluminium mit jeweils 1,5 Litern Fassungsvermögen, die mit einem Griff für eine einfache Handhabung ausgestattet sind.

Die Behälter selbst finden ihren Platz im Einsatz aus Edelstahl AISI 304, ausgestattet mit sechs Öffnungen mit Verdrehsicherung.

Um das GOURMET PRO-Set zu verwenden, entfernen Sie einfach die vier GN ¼- Behälter, die mit der 4 Magic Pro 100 Maschine geliefert werden und setzen Sie den Einsatz mit den Körben in die Maschine ein. So können Sie mehr Präparate übersichtlich und hygienisch aufbewahren.

Darüber hinaus ist ein optionales Kit erhältlich, das aus sechs zusätzlichen 1,5-Liter- Behältern besteht, die mit denen identisch sind, die mit dem GOURMET PRO-Set geliefert werden.

Einfache Reinigung ist garantiert: Einsatz und Körbe sind spülmaschinenfest für eine schnelle und hygienische Reinigung. Mit GOURMET PRO haben Sie ein praktisches und funktionelles Zubehör zur Aufbewahrung Ihrer Zubereitungen

### GOURMET PRO

GOURMET PRO es un accesorio diseñado para ampliar las posibilidades de uso del conservador 4 Magic Pro 100 y aprovechar al máximo sus funciones. Esta solución ha sido desarrollada para responder expresamente a las necesidades de los chefes que necesitan almacenar cantidades limitadas de varias preparaciones, en espacios reducidos.

El set GOURMET PRO consta de seis cubetas de aluminio anodizado de 1,5 litros cada una, dotadas de manija para facilitar su manipulación. Las propias cubetas encuentran su lugar en el soporte realizado en acero inoxidable AISI 304, dotado de seis aberturas con sistema anti-rotación

Para utilizar el set GOURMET PRO, será suficiente quitar las cuatro bandejas GN ¼ suministradas con el conservador 4 Magic Pro 100 e introducir el soporte con las cubetas en la vitrina. De esta forma se pueden almacenar más preparados de forma organizada e higiénica. Además, está disponible un kit opcional compuesto por seis cubetas adicionales de 1,5 litros, idénticas a las suministradas con el set GOURMET PRO.

La facilidad de limpieza está garantizada: el inserto y las cubetas son aptos para lavavajillas para una limpieza rápida e higiénica.

Con GOURMET PRO tienes un accesorio práctico y funcional para almacenar múltiples preparaciones.





| DATI TECNICI                       | DONNEES TECHNIQUES               | TECHNICAL SPECIFICATIONS         | TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN              | DATOS TÉCNICOS                          | ECCOLO!             |
|------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------|
| Articolo                           | Réf.                             | Item                             | Best. Nr.                             | Artículo                                | 0005700300          |
| Codice EAN                         | EAN                              | EAN code                         | EAN Nr.                               | Código EAN                              | 8024872 19070 8     |
| Struttura portante in acciaio inox | Structure en acier inox AISI 304 | Stainless steel supporting frame | Tragstruktur aus rostfreiem Edelstahl | Estructura portante en acero inoxidable | 1                   |
| Contenitore in Polipropilene       | Récipient en Polypropylène       | Polipropilene bowl               | Behälter aus Polypropylen             | Contenedor de polipropileno             | 1                   |
| Dimensioni contenitore             | Dimension récipient              | Bowl dimensions                  | Behälter Maße                         | Tamaño contenedor                       | mm 90 (Ø) x 130 (h) |
| Volume netto contenitore           | Volume net récipient             | Bowl net volume                  | Behälter Netto-Volumen                | Volumen neto del contenedor             | 450 cl.             |
| Sgocciolatoio in acciaio           | égouttoir en acier               | Drainer                          | Abtropfgestell aus Stahl              | Escurreidor de acero                    | 1                   |
| Spatola per gelato                 | Spatule à glace                  | Ice cream spatula                | Eisspachtel                           | Espátula para helado                    | 1                   |
| Dimensioni (L/P/H)                 | Dimensions (L/P/H)               | Dimensions (W/D/H)               | Maße (L/B/H)                          | Dimensiones (L/An/Al)                   | mm 125x105x130      |
| Peso netto accessorio              | Poids net de l'accessoire        | Net weight of the accessory      | Zubehör Netto Gewicht                 | Peso neto del accesorio                 | Kg. 0,350           |

| DATI TECNICI              | DONNEES TECHNIQUES               | TECHNICAL SPECIFICATIONS    | TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN          | DATOS TÉCNICOS                 | PORTOLO         |
|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------|
| Articolo                  | Réf.                             | Item                        | Best. Nr.                         | Artículo                       | 0005700302      |
| Codice EAN                | EAN                              | EAN code                    | EAN Nr.                           | Código EAN                     | 8024872 19070 8 |
| Struttura in acciaio inox | Structure en acier inox AISI 304 | Stainless steel tablet      | Struktur aus rostfreiem Edelstahl | Estructura en acero inoxidable | 1               |
| Dimensioni (L/P/H)        | Dimensions (L/P/H)               | Dimensions (W/D/H)          | Maße (L/B/H)                      | Dimensiones (L/An/Al)          | mm 235x155x100  |
| Peso netto accessorio     | Poids net de l'accessoire        | Net weight of the accessory | Zubehör Netto Gewicht             | Peso neto del accesorio        | Kg. 0,560       |

| DATI TECNICI                                    | DONNEES TECHNIQUES                       | TECHNICAL SPECIFICATIONS               | TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN                       | DATOS TÉCNICOS                             | GOURMET PRO          |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------|
| Articolo                                        | Réf.                                     | Item                                   | Best. Nr.                                      | Artículo                                   | 0006100011           |
| Codice EAN                                      | EAN                                      | EAN code                               | EAN Nr.                                        | Código EAN                                 | 8024872 19072 2      |
| Struttura portante in acciaio inox              | Structure en acier inox AISI 304         | Stainless steel supporting frame       | Tragstruktur aus rostfreiem Edelstahl          | Estructura portante en acero inoxidable    | 1                    |
| Dimensioni (L/P)                                | Dimensions (L/P)                         | Dimensions (W/D)                       | Maße (L/B)                                     | Dimensiones (L/An)                         | mm 648 x 262         |
| 6 cestelli in alluminio anodizzato con maniglie | 6 bols en aluminium anodisé avec poignée | 6 anodized aluminum bowls with handles | 6 Behältern aus eloxiertem Aluminium mit Griff | 6 cubetas de aluminio anodizado con manija | 6x1.5l               |
| Dimensioni cestello                             | Cuve dimensions                          | Bowl dimensions                        | Maße behälter                                  | Dimensiones de la cubeta                   | mm 135 (Ø) x 143 (h) |
| Peso netto accessorio                           | Poids net de l'accessoire                | Net weight of the accessory            | Zubehör Netto Gewicht                          | Peso neto del accesorio                    | Kg. 1,84             |